



** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น **

ทัวร์โค้ด NIDN264584

CHINA

จงชิ่ง ต้าจู้ อุทยานผาหินแกะสลัก ฟรีดีย์

FLASH SALE

ZGCKG-2641VZ

6 4 VZ
วัน สัน มิน



ช้อป แซะ เช็คอิน เที่ยวมหานครจงชิ่ง ครบจบทุกไฮไลต์!
ชมอุทยานหลุมฟ้า และผาหินแกะสลัก ล่องเรือชมวิวหงหย่าตัง

เดินทาง : กันยายน 2569

10,990 ราคาเริ่ม



★ พิเศษ!! ★ เมนูสุกี้หม่าล่า

✓ อีสร่ท่องเที่ยว 1 วัน

✓ น้ำดื่มวันละ 1 ขวด



★ แคมฟรี!! ★
ประกันอุบัติเหตุ



10 คน ออกเดินทาง

บริการอาหาร 7 มื้อ

พักโรงแรม 3 ดาว

น้ำดื่มกระเป๋ 20 กก.

เที่ยวกับเรา... ไม่วันสิ้นสุด

LET'S GO GROUP



** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น **



** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น **

เกี่ยวกับเรา...ไม่มีวันสิ้นสุด

ZGCKG-2641VZ

6 | 4 | VZ
วัน | คืน | บิน



CHINA

จงชิ่ง ต้าจู๋ อุทยานผาหินแกะสลัก ฟรีดีย์



โปรแกรมเดินทาง 6 วัน 4 คืน VIETJET AIR

กัณยาน 2569



น้ำหนักกระเป๋า 20 Kg

อาหาร 7 มื้อ

10,990

เริ่มต้น

บาท

BKK



CKG

CKG



BKK

ไฟท์บิน

เวลาออก

เวลาถึง

VZ3606

22:55

02:10

ไฟท์บิน

เวลาออก

เวลาถึง

VZ3607

03:10

05:25

วันที่	โปรแกรมทัวร์	เช้า	เที่ยง	เย็น	โรงแรม
1	สนามบินสุวรรณภูมิ – สนามบินจงชิ่งเจียงเป่ย์ – เมืองจงชิ่ง				RUIPU HOTEL HOTEL หรือเทียบเท่า ***
2	มหานครจงชิ่ง – วัดเจ้าแม่กวนอิม – พิพิธภัณฑ์ศิลปะตึกตะเกียบ – ไค่วังโหล ชั้น 22 – ถนนคนเดินกวนอันเฉียว – หงหยาดัง	✓	✓	✗	RUIPU HOTEL HOTEL หรือเทียบเท่า ***
3	เมืองต้าจู๋ – ร้านสมุนไพรจีน – พระแกะสลักหินเขาเป่าตังชัน – หมู่บ้านโบราณฉือโจ้ว – ถนนคนเดินต้นจื่อสือ	✓	✓	✗	RUIPU HOTEL HOTEL หรือเทียบเท่า ***
4	อิสระท่องเที่ยว หรือ เลือกซื้อทัวร์เสริม	✓	✗	✗	RUIPU HOTEL HOTEL

** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น **



นิดน้อย ทราเวล จำกัด



** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น **

หรือเทียบเท่า ***

5	รถไฟฟ้าทะลุตึกหลังจ้อป่า – ร้านหมอนโอโซน – ร้านหยกจิน – มหาศาลาประชาคมวงชิง – ถนนคนเดินหลงเหมินเห่า – ถนนคนเดินเจียฟางเป๋ย – POP MART – สนามบินวงชิง	✓	สุกี้หม่าล่า	×	
6	สนามบินสุวรรณภูมิ				

** รายการทัวร์ข้างต้นอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม **

อัตราค่าบริการ

วันเดินทาง	ราคาทัวร์/ท่าน พักห้องละ 2-3 ท่าน	ราคาเด็ก อายุ 2-20 ปี และหนังสือเดินทาง ต่างชาติ	ราคา ห้องพักเดี่ยว
12 – 17 กันยายน 2569	10,990	10,990	4,900
19 – 24 กันยายน 2569	12,990	12,990	4,900
26 ก.ย. – 01 ต.ค. 2569	12,990	12,990	4,900

อัตรานี้ยัง **✗ไม่รวม** ค่าทิปคนขับรถ มัคคุเทศก์ท้องถิ่น และ หัสน้ำทัวร์ **2,000 บาท/ท่าน**
อัตราค่าบริการสำหรับเด็กอายุไม่เกิน 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (Infant) ท่านละ 5,000 บาท

ทัวร์นี้มีร้านช้อปปิ้ง 3 ร้าน ร้านหยกจิน ร้านสมุนไพรงจีน ร้านหมอนโอโซน

สินค้าขึ้นอยู่กับความพึงพอใจ ไม่บังคับซื้อ กรณีไม่เข้าร้านมีค่าบริการเพิ่มจากราคาทัวร์ 3,000 บาท/ท่าน

** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น **



นิดน้อย ทราเวล จำกัด



**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****

สำคัญโปรดอ่าน

1. กรุณาทำการจองล่วงหน้าก่อนเดินทางอย่างน้อย 30 วัน **ชำระเงินเต็มจำนวน 100% พร้อมหนังสือเดินทาง** เนื่องจากเป็นราคาโปรโมชั่น
 2. อัตราค่าบริการนี้ จำเป็นต้องมีผู้เดินทาง จำนวน 10 ท่าน ขึ้นไป ในแต่ละคณะ กรณีที่มีผู้เดินทางไม่ถึงตามจำนวนที่กำหนด ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเลื่อนการเดินทาง หรือเปลี่ยนแปลงอัตราค่าบริการ (ปรับราคาเพิ่มขึ้น เพื่อให้คณะได้ออกเดินทาง ตามความต้องการ)
 3. ท่านต้องออกบัตรโดยสารภายในประเทศ (ตัวเครื่องบิน, รถทัวร์, รถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกบัตรโดยสาร เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ท หรือ เวลาบิน โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า และการแนะนำจากเจ้าหน้าที่เป็นเพียงการแนะนำเท่านั้น
 4. ระหว่างท่องเที่ยวหากนักท่องเที่ยวได้รับการตรวจยืนยันว่ามีเชื้อโควิด ทางโรงแรมอาจมีค่าทำความสะอาดห้องพักเพิ่มเติม (ไม่รวมอยู่ในรายการทัวร์)
 5. ทัวร์นี้มีลารานชอปปิงตามรายการระบุซึ่งนักท่องเที่ยวต้องใช้เวลาในร้านไม่ต่ำกว่า 90 นาทีต่อร้าน นักท่องเที่ยวจะซื้อหรือไม่ขึ้นอยู่กับความพึงพอใจ และสินค้าในร้านไม่ได้เกี่ยวข้องกับบริษัทฯ สินค้าบางรายการอาจไม่สามารถเปลี่ยนคืน หรือขอเงินคืนได้ กรณีนักท่องเที่ยวไม่ประสงค์เข้าร่วมมีค่าใช้จ่าย 3,000 บาท/ท่าน
 6. ในกรณีที่ภาครัฐสั่งปิดเมือง และประสบภัยทางมีข้อกักตุนหรือ การตรวจหาเชื้อโควิด-19 ทุกประเภท ผู้เดินทางต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายส่วนนี้ด้วยตัวท่านเอง (ไม่รวมอยู่ในรายการทัวร์)
 7. ของสมนาคุณไม่สามารถเปลี่ยนแปลงเป็นส่วนลดหรือเงินสดได้
 8. เงื่อนไขกรมธรรม์เป็นไปตามเงื่อนไขของบริษัทฯ ประกันเป็นผู้พิจารณา
- อัตรานี้ ไม่รวม ค่าใช้จ่ายท่องเที่ยวแบบหมู่คณะ 1,500 บาท วิชาหมู่คณะสำหรับหนังสือเดินทางไทย และต้องเดินทางไป-กลับพร้อมคณะเท่านั้น (ถ้ามี)

**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****



** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น **



Day1 สนามบินสุวรรณภูมิ – สนามบินฉงชิ่งเจียงเป๋ย์ – เมืองฉงชิ่ง

- 20.00 พร้อมกันที่ **สนามบินสุวรรณภูมิ** อาคารผู้โดยสารขาออก เคาน์เตอร์สายการบิน **VIETJET AIR** โดยมีเจ้าหน้าที่ เลกส์โกกรูป ให้การต้อนรับ และ อำนวยความสะดวกในการเช็คอินให้ท่าน
- 22.55 นำท่านเดินทางสู่ **สนามบินฉงชิ่งเจียงเป๋ย์ ประเทศจีน** เที่ยวบินที่ **VZ3606** (มีจำหน่ายอาหารบนเครื่อง)
- 02.10 เดินทางถึง **สนามบินฉงชิ่งเจียงเป๋ย์ ประเทศจีน** นำท่านผ่านด่านตรวจคนเข้าเมือง รับกระเป๋า สัมภาระ หลังจากนั้นออกเดินทางท่องเที่ยวตามรายการ (เวลาที่ประเทศจีนเร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง)

ที่พัก RUIPU HOTEL ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า



**Fly with Vietjet
Enjoy Every Moment!**



ที่นั่งสบาย



บริการอย่างประทับใจ



มีจำหน่ายอาหารร้อน และเครื่องดื่ม



เดินทางมั่นใจ
ปลอดภัยทุกเที่ยวบิน



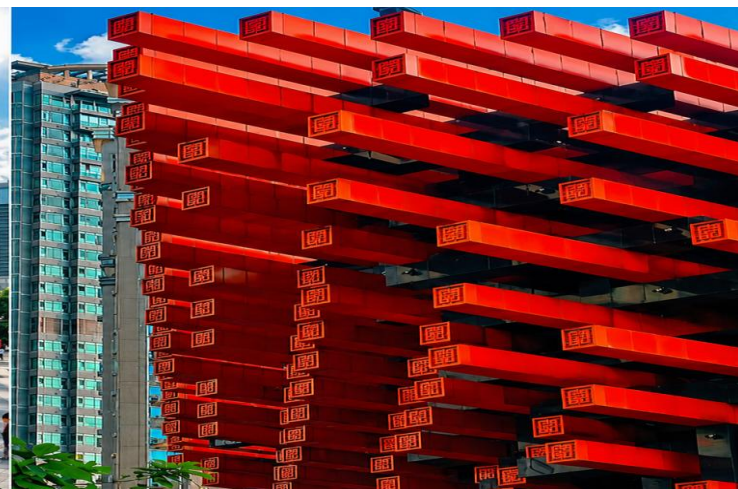
น้ำหนักกระเป๋า
20KG
(ต่อชิ้น/เครื่อง)

** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น **





**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****



Day2 มหานครฉงชิ่ง – วัดเจ้าแม่กวนอิม – พิพิธภัณฑ์ศิลปะตึกตะเกียบ – ไคว่ซิงไห่ ชั้น 22 – ถนนคนเดินกวนอิมเดียว – หงหยาดัง

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านสัมผัส **มหานครฉงชิ่ง** เมืองขนาดใหญ่ทางตะวันตกเฉียงใต้ของจีนที่มีภูมิประเทศเป็นภูเขาสลับซับซ้อน อาคาร ถนน และระบบขนส่งจึงสร้างสลดหลั่นกันตามระดับความสูง จนเกิดภาพเมืองสามมิติอันเป็นเอกลักษณ์และโด่งดังไปทั่วโลก

นำท่านสักการะ **วัดเจ้าแม่กวนอิม (Guanyin Temple)** สถานที่สำหรับกราบไหว้ขอพรเพื่อความเป็นสิริมงคล ภายในมีบรรยากาศสงบและสะท้อนศิลปวัฒนธรรมทางพุทธศาสนาของจีนท่ามกลางความทันสมัยของมหานครฉงชิ่ง

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านชม **พิพิธภัณฑ์ศิลปะตึกตะเกียบ** อาคารศิลปะร่วมสมัยที่โดดเด่นด้วยโครงสร้างภายนอกคล้ายแท่งตะเกียบจำนวนมากเรียงตัวกันอย่างแปลกตา เป็นพื้นที่สร้างสรรค์และจุดถ่ายภาพที่สะท้อนงานออกแบบร่วมสมัยของเมืองฉงชิ่งได้อย่างน่าสนใจ

นำท่านสัมผัสความมหัศจรรย์ของภูมิประเทศของฉงชิ่ง ณ **ไคว่ซิงไห่ ชั้น 22 (Kuixing Building)** ของอาคารสามารถเชื่อมต่อกับถนนอีกระดับหนึ่งได้โดยตรง แสดงให้เห็นการวางผังเมืองแบบสามมิติที่เกิดจากภูมิประเทศภูเขาและเป็นเอกลักษณ์เฉพาะของฉงชิ่ง

**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****



**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****



นำท่านเดินเล่น **ถนนคนเดินกวนอันเฉียว (Guanyinqiao Pedestrian Street)** ย่านการค้าสำคัญ
ของฉงชิ่ง รายล้อมด้วยศูนย์การค้า ร้านแฟชั่น ร้านอาหาร และคาเฟ่หลากหลาย บรรยากาศ
คึกคักทันสมัยและเป็นหนึ่งในย่านยอดนิยมของคนท้องถิ่นและนักท่องเที่ยว
นำท่านชม **หงหยาดง (Hongyadong)** แลนด์มาร์กชื่อดังริมแม่น้ำเจียงหลิง โดดเด่นด้วยกลุ่ม
อาคารสไตล์ปาหุยที่สร้างลดหลั่นตามหน้าผา เมื่อเปิดไฟยามค่ำคืนจะเปล่งประกายสีทองสวยงาม
กลายเป็นหนึ่งในภาพจำสำคัญที่สุดของมหานครฉงชิ่ง

เย็น อิสระอาหารเย็นเพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว
ที่พัก RUIPU HOTEL ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า

**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****



บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัด
NIDNOI TRAVEL CO.,LTD

LINE@ ID : @nidnoi_travel E-mail : nidnoitravel@gmail.com
Website : www.nidnoitravel.com | Hotline : 092-054-6611 , 080-518-6611
Hotline : 061-926-6611 , 094-546-6166 | Telephone : 02-044-6161 , 02-073-6161



** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น **

OPTION

ทัวร์เสริม
ไม่บังคับซื้อ

ล่องเรือแม่น้ำแยงซี และแม่น้ำเจียหลิงเจียง

ชมวิวคำคินดงซิ่ง

ราคา **300** หยวน/ท่าน



หมายเหตุ

ทัวร์เสริมขึ้นอยู่กับความสมัครใจไม่บังคับซื้อ
ต้องมีผู้สนใจ **8 ท่าน** ขึ้นไป
หากสนใจโปรดติดต่อสอบถามได้จากมัคคุเทศก์ท้องถิ่น

** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น **



นิดน้อย ทราเวล จำกัด

ผ่านการรับรองจาก



Registered

บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัด
411 ซ.อ่อนนุช 40 แขวงสวนหลวง
เขตสวนหลวง กรุงเทพฯ 10250

เลขประจำตัวผู้เสียภาษี : 0105558191464
ใบอนุญาตเลขที่ : 11 / 08164



**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****



Day3 เมืองต้าจู๋ – ร้านสมุนไพรจีน – พระแกะสลักหินเขาเป่าต้งชัน – หมู่บ้านโบราณฉือซีไฉ่ – ถนนคนเดินต้นจื่อสือ

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม
นำท่านเดินทางสู่ **เมืองต้าจู๋ (Dazu)** เขตที่มีชื่อเสียงด้านกลุ่มศิลปะสลักหินทางพุทธศาสนาอันทรงคุณค่า สะท้อนความเชื่อ ศิลปกรรม และฝีมือช่างจีนในอดีต จนกลายเป็นแหล่งมรดกทางวัฒนธรรมสำคัญของประเทศจีน **ร้านสมุนไพรจีน**
นำท่านชมมรดกโลก **พระแกะสลักหินเขาเป่าต้งชัน (Baodingshan Rock Carvings)** กลุ่มพระพุทธรูปและภาพสลักบนหน้าผาที่มีรายละเอียดวิจิตร ถ่ายทอดเรื่องราวทางพุทธศาสนาและคติความเชื่อของจีนผ่านงานศิลปะอันทรงคุณค่า พร้อมรวมบริการรถกอล์ฟตามรายการเพื่อความสะดวกในการเข้าชม

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****



**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****



นำท่านเดินชม หมู่บ้านโบราณฉือซีโกว (Ciqikou Ancient Town) ซึ่งยังคงตรอกหิน บ้านเรือนแบบจีนดั้งเดิม และบรรยากาศชุมชนเก่าแก่ไว้ได้อย่างมีเสน่ห์ สองข้างทางเต็มไปด้วยร้านอาหาร ถนนพื้นเมือง และของฝากให้เลือกชมตามอัธยาศัย

นำท่านเดินเล่นย่านประวัติศาสตร์ ถนนคนเดินตันจื่อซือ (Danzishi Old Street) ริมแม่น้ำที่ได้รับการฟื้นฟูให้ผสมผสานอาคารแบบดั้งเดิมกับร้านค้า คาเฟ่ และพื้นที่ไลฟ์สไตล์ร่วมสมัย จากหลายจุดสามารถชมทัศนียภาพแม่น้ำและเส้นขอบฟ้าของฉงชิ่งได้อย่างสวยงาม

เย็น อิสระอาหารเย็นเพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว
ที่พัก RUIPU HOTEL ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า

**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****



**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****



Day4 อิสระท่องเที่ยว หรือ เลือกซื้อทัวร์เสริม

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

อิสระท่องเที่ยว ให้ท่านมีเวลาอิสระเลือกท่องเที่ยว ช้อปปิ้ง หรือพักผ่อนตามความสนใจ
สามารถเลือกซื้อรายการทัวร์เสริมตามรายละเอียดที่กำหนดได้ และอิสระอาหารกลางวัน/เย็น

ที่พัก RUIPU HOTEL ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า

**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****



** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น **

OPTION

2 ตัวเลือกสุดพิเศษ

OPTION 1

ชมหมีแพนด้า

+ การแสดงกายกรรมแฟนตาซี
ขนาดใหญ่เรื่อง “แม่น้ำแยงซี”

+ The Ring Mall of
Hongkong Land's Yorkville

+ อาหารกลางวันและเย็น

ราคาเพิ่ม **780** หยวน/ท่าน



OPTION 2

หลุมบ่อฟ้าและ
สะพานสวรรค์

มรดกโลกเขานางฟ้า

+ อาหารกลางวันและเย็น

ราคาเพิ่ม **880** หยวน/ท่าน



หมายเหตุ

ทัวร์เสริมขึ้นอยู่กับความสมัครใจไม่บังคับซื้อ
ต้องมีผู้สนใจ **8 ท่าน** ขึ้นไป
หากสนใจโปรดติดต่อสอบถามได้จากมัคคุเทศก์ท้องถิ่น

** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น **



**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****



Day5 รถไฟฟ้าทะลุติ๊กหลี่จื้อป้า – ร้านหมอนโอโซน – ร้านหยกจิน – มหาศาลาประชาชนฉงชิ่ง – ถนนคนเดินหลงเหมินเห้า – ถนนคนเดินเจียงฟางเป่ย์ – POP MART – สนามบินฉงชิ่ง

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านชม **รถไฟฟ้าทะลุติ๊กหลี่จื้อป้า (Liziba Station)** แลนด์มาร์กอันโด่งดังของฉงชิ่ง รถไฟฟ้าสาย 2 ที่วิ่งผ่านกลางอาคารที่พิศดารอย่างเป็นเอกลักษณ์ เป็นตัวอย่างของการออกแบบระบบคมนาคมให้สอดคล้องกับพื้นที่ภูเขาและกลายเป็นจุดถ่ายภาพยอดนิยมของเมือง **ร้านหมอนโอโซน**
ร้านหยกจิน

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **เมนูสุกี้หม่าล่า**

นำท่านแวะถ่ายภาพภายนอก **มหาศาลาประชาชนฉงชิ่ง** (ด้านนอก) อาคารสำคัญของฉงชิ่ง ซึ่งโดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมจีนขนาดใหญ่และหลังคาทรงงูคดงาม เป็นหนึ่งในแลนด์มาร์กที่สะท้อนรูปแบบสถาปัตยกรรมจีนและประวัติศาสตร์การพัฒนาเมือง

นำท่านเดินชม **ถนนคนเดินหลงเหมินเห้า (Longmenhao Old Street)** ย่านประวัติศาสตร์บนเนินเขาริมแม่น้ำแยงซี ซึ่งได้รับการฟื้นฟูอาคารเก่าให้กลายเป็นร้านค้า คาเฟ่ และจุดชมวิว บริเวณนี้มีมุมถ่ายภาพสวยงามและสามารถมองเห็นเมืองฉงชิ่งได้อย่างโดดเด่น

**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****



**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****



นำท่านเดินเล่น ถนนคนเดินเจี๋ยฟางเป่ย์ (Jiefangbei Pedestrian Street) ใจกลางย่านธุรกิจสำคัญของฉงชิ่ง รอบอนุสาวรีย์ปลดแอกเจี๋ยฟางเป่ย์ รายล้อมด้วยห้างสรรพสินค้า ร้านแบรนด์ ร้านอาหาร และแสงสีของมหานคร ให้ท่านอิสระช้อปปิ้งและเลือกซื้อของฝากตามอัธยาศัย ให้ท่านอิสระเลือกชมอาร์ตทอยและของสะสมยอดนิยมจาก **POP MART** ซึ่งมีคาแรกเตอร์และคอลเลกชันหลากหลาย ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินทางกลับสู่ **สนามบินฉงชิ่งเจียงเป่ย์** เพื่อเดินทางกลับประเทศไทย



Day6 สนามบินสุวรรณภูมิ

- 03.10 นำท่านเดินทางสู่ **สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย** เที่ยวบิน **VZ3607**
05.25 เดินทางถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย** โดยสวัสดิภาพ ... พร้อมความประทับใจ

**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****



** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น **

OPTION เพิ่มเติม

การแสดง กายกรรม

ราคา

300

หยวน/ท่าน



โชว์กายกรรมระดับโลก
ตระการตา



การแสดงสุดอลังการ
ผสมผสานแสง สี เสียง



ประสบการณ์สุดพิเศษ
ที่ไม่ควรพลาด



หมายเหตุ

ทัวร์เสริมขึ้นอยู่กับความสมัครใจไม่บังคับซื้อ
ต้องมีผู้สนใจ **8 ท่าน** ขึ้นไป
หากสนใจโปรดติดต่อสอบถามได้จากมัคคุเทศก์ท้องถิ่น

** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น **



นิดน้อย ทราเวล จำกัด



**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****

✓ อัตราค่าบริการนี้รวม



ค่าตั๋วเครื่องบินไป-กลับพร้อมคณะ



ค่าภาษีสนามบินทุกแห่งที่มี



ค่าน้ำหนักกระเป๋าสัมภาระ
เป็นไปตามสายการบินกำหนด



ค่าจ้างมีคฤหาสน์คอยบริการตลอด
การเดินทาง



ค่าอาหารตามมือที่ระบุในรายการ



ค่ารถรับ-ส่ง และนำเที่ยวตามรายการ



ค่าที่พักตามที่ระบุในรายการ
พักห้องละ 2-3 ท่าน



ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามรายการ



ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างเดินทาง
วงเงินท่านละ 1,000,000 บาท
เงื่อนไขตามกรมธรรม์



ค่าบริการซึ่งได้รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% แล้ว
ถ้าบริษัทสามารถ หัก ภาษี ณ ที่จ่าย 3%
(ยอดก่อนภาษีมูลค่าเพิ่ม)



ค่าน้ำดื่มวันละ 1 ขวดต่อท่าน

✗ อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม



ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการที่ระบุ เช่น ค่าทำหนังสือเดินทาง, ค่าโทรศัพท์, ค่าโทรศัพท์
ทางไกล, ค่าอินเทอร์เน็ต, ค่าซักรีด, มีนินาในห้องพัก (กรุณาสอบถามจากหัวหน้าทัวร์ก่อนการใช้บริการ)



ค่าดำเนินการอื่นๆ สำหรับผู้ที่ไม่ได้ถือหนังสือเดินทางสัญชาติไทย ค่าดำเนินการ
แจ้งเข้า-ออกประเทศ



ค่าอาหารพิเศษที่นอกเหนือจากรายการทัวร์กำหนด และ รวมถึงการริเคอสอาหารพิเศษต่างๆ
เช่น อาหารเจ มังสวิรัติ อาหารทะเล เป็นต้น



ค่าบริการอื่นๆ เพิ่มของสายการบิน เช่น ที่นั่ง อาหาร วิลแชร์ และ บริการเสริมอื่น (ถ้ามี)



ค่าทิปคนขับรถ หัวหน้าทัวร์และมัคคุเทศก์ท้องถิ่น

**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****



**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****

เงื่อนไขการยกเลิกการเดินทาง

1. กรณีที่นักท่องเที่ยวต้องการ **ขอยกเลิกการเดินทาง เลื่อน หรือ เปลี่ยนแปลงการเดินทาง**
นักท่องเที่ยว (ผู้มีรายชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องอีเมล เพื่อลงนามในเอกสารแจ้งยืนยันยกเลิกการจอง กับทางบริษัทเป็นลายลักษณ์อักษรเท่านั้น ทางบริษัทไม่รับยกเลิกการจองผ่านทางโทรศัพท์ ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น

2. กรณีนักท่องเที่ยวต้องการ **ขอรับเงินค่าบริการคืน** กรุณาส่งเอกสารทางอีเมล เอกสารที่ใช้ประกอบการขอรับเงินคืนรายละเอียดดังนี้

- หน้าสมุดบัญชีธนาคารที่ต้องการให้นำเงินเข้า
- ใบเรียกเก็บเงิน หรือ หลักฐานการชำระเงินค่าบริการต่างๆ ทั้งหมด
- พาสปอร์ตหน้าแรกของผู้เดินทาง

**** กรณีมอบอำนาจจะต้องมีหนังสือมอบอำนาจ และ สำเนาบัตรประชาชนของผู้รับมอบอำนาจ ****

เงื่อนไขการคืนเงินค่าบริการดังนี้

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง
ตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป

คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด หรือ หักค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้น
(กรณีวันเดินทางตรงกับช่วงวันหยุดนักขัตฤกษ์ ไม่ว่าวันใดวันหนึ่ง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการเดินทางไม่น้อยกว่า 55 วัน)

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง
15-29 วัน

เก็บค่าใช้จ่ายก่อนละ 50% ของค่าทัวร์
หรือ หักค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้น
(กรณีที่มีค่าใช้จ่ายจริงมากกว่ากำหนด ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่ม)

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง
0-14 วัน

เก็บค่าใช้จ่ายก่อนละ 100% ของค่าทัวร์

**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****



**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****



ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมที่พักที่ท่านควรทราบ

1. เนื่องจากการวางแผนผังห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน เช่น ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) ห้องพักแบบห้องคู่ 2 ท่าน (Twin/Double) และ ห้องพักแบบ 3 ท่าน / 3 เตียง (Triple Room) จึงอาจทำให้ห้องพักแต่ละประเภท อาจจะไม่ติดกัน หรือ อยู่คนละชั้นกัน และบางโรงแรมอาจจะไม่มียุทธศาสตร์ห้องพักแบบ 3 ท่าน ซึ่งถ้าต้องการเข้าพัก 3 ท่าน อาจจะต้องเป็น 1 เตียงใหญ่ กับ 1 เตียงพับเสริม หรือ อาจมีความจำเป็นต้องแยกห้องพักเป็นห้องคู่ 1 ห้อง (Twin/Double) และ ห้องเดี่ยว 1 ห้อง (Single) ไม่ว่ากรณีใดๆ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าบริการเพิ่มตามจริงที่เกิดขึ้นจากนักท่องเที่ยว
2. กรณีที่มีงานจัดประชุมนานาชาติ (Trade Fair) เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้นมาก และ ห้องพักในเมืองเต็ม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยน หรือย้ายเมืองเพื่อให้เกิดความเหมาะสม
3. โดยส่วนใหญ่ตามธรรมเนียม ของห้องพักจะเป็นห้องพักที่ห้ามสูบบุหรี่ (Non Smoking Room) โดยทางโรงแรมอาจมีการติดตั้งอุปกรณ์ดับจับควันไว้ในห้อง กรณีที่มีการลักลอบสูบบุหรี่ในห้องพัก และถูกตรวจสอบได้ ผู้เข้าพักจำเป็นต้องชำระค่าปรับกับโรงแรมโดยตรง โดยค่าปรับขึ้นอยู่กับเงื่อนไขของแต่ละโรงแรม



ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสายการบินที่ท่านควรทราบ

1. เกี่ยวกับที่นั่งบนเครื่องบิน เนื่องจากบัตรโดยสาร เป็นแบบหมู่คณะ (ราคาพิเศษ) สายการบินจึงขอสงวนสิทธิ์ในการเลือกที่นั่งบนเครื่องบินทุกกรณี แต่ทางบริษัทจะพยายามให้มากที่สุด ให้ลูกค้าผู้เดินทางที่มาด้วยกันได้นั่งด้วยกัน หรือใกล้กันให้มากที่สุดเท่าที่จะสามารถทำได้
2. กรณีที่ท่านเป็นมุสลิม หรือ นับถือศาสนาอิสลาม หรือ แพ้อาหารบางประเภท โปรดระบุมาให้ชัดเจนในขั้นตอนการจอง กรณีที่แจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทางกะทันหัน อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเพื่อชำระกับเมนูใหม่ที่ต้องการ เพราะเมนูเดิมของคุณ ไม่สามารถยกเลิกได้
3. บางสายการบินอาจมีเงื่อนไขเกี่ยวกับการให้บริการอาหารบนเครื่องบินแตกต่างกัน ขอให้ท่านทำความเข้าใจถึงวัฒนธรรมประจำชาติ ของแต่ละสายการบินที่กำลังให้บริการท่านอยู่
4. สายการบินอาจมีการงดเสิร์ฟอาหาร และเครื่องดื่ม หรือเปลี่ยนแปลงรูปแบบอาหาร ขึ้นอยู่กับสายการบินเป็นผู้กำหนด

**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****



**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****



เงื่อนไข และข้อควรทราบอื่นๆ ทัวไป ที่ท่านควรทราบ

1. ทัวร์นี้สำหรับผู้มีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น
2. ทัวร์นี้ขอสงวนสิทธิ์สำหรับผู้เดินทางที่ถือหนังสือเดินทางธรรมดา (หน้าปกสีน้ำตาล / เลือดหมู) เท่านั้น กรณีที่ท่านถือหนังสือเดินทางราชการ (หน้าปกสีน้ำเงินเข้ม) หนังสือเดินทางทูต (หน้าปกสีแดงสด) และต้องการเดินทางไปพร้อมคณะทัวร์ อันมีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยว โดยไม่มีจดหมายเชิญ หรือ เอกสารใดเชื่อมโยงเกี่ยวกับการขออนุญาตการใช้หนังสือเดินทางพิเศษอื่นๆ หากไม่ผ่านการอนุมัติของเคาน์เตอร์เช็คอิน ผ่านตรวจคนเข้าเมือง ทั้งฝั่งประเทศไทย (ต้นทาง) ขาออก และ ต่างประเทศ (ปลายทาง) ขาเข้า ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบความผิดพลาดที่จะเกิดขึ้นในส่วนนี้ ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง
3. ทัวร์นี้เป็นทัวร์แบบเหมาจ่ายล่วงหน้าเรียบร้อยแล้วทั้งหมด หากท่านไม่ได้ร่วมเดินทางหรือใช้บริการตามที่ระบุไว้ในรายการ ไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมด หรือถูกปฏิเสธการเข้า-ออกเมือง หรือด้วยเหตุผลใดๆ ก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าบริการ ไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมดให้แก่ท่านไม่ว่ากรณีใดๆ ก็ตาม
4. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายจากความผิดพลาดในการสละชื่อ นามสกุล คำนำหน้าชื่อ เลขที่หนังสือเดินทาง เลขที่วีซ่า และอื่นๆ เพื่อใช้ในการจองตั๋วเครื่องบิน ในกรณีที่นักท่องเที่ยว หรือ เอเยนต์ไม่ได้ส่งหนังสือเดินทาง และ หน้าวีซ่ามาให้กับทางบริษัทพร้อมการชำระเงินมัดจำหรือส่วนที่เหลือทั้งหมด
5. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการการเดินทางตามความเหมาะสม เพื่อให้สอดคล้องกับ สถานการณ์ ภูมิอากาศ และเวลา ณ วันที่เดินทางจริงของประเทศที่ท่านเดินทาง ทั้งนี้ ทางบริษัทจะคำนึงถึงความปลอดภัย และ ประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ
6. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายใดๆ ที่เพิ่มขึ้นของนักท่องเที่ยวที่ไม่ได้เกิดจากความผิดของทางบริษัท เช่น ภัยธรรมชาติ การจลาจล การนัดหยุดงาน การปฏิวัติ อุบัติเหตุ ความเจ็บป่วย ความสูญหายหรือเสียหายของสัมภาระ ความล่าช้า เปลี่ยนแปลง หรือการบริการของสายการบิน เหตุสุดวิสัยอื่น เป็นต้น
7. อัตราค่าบริการนี้คำนวณจากอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ณ วันที่ทางบริษัทเสนอราคา ดังนั้น ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับราคาค่าบริการเพิ่มขึ้น ในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลงอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ค่าตัว เครื่องบิน ค่าภาษีน้ำมัน ค่าภาษีสนามบิน ค่าประกันภัยสายการบิน การเปลี่ยนแปลงเที่ยวบิน ฯลฯ ที่ทำให้ต้นทุนสูงขึ้น
8. มัคคุเทศก์ พนักงาน หรือตัวแทนของทางบริษัท ไม่มีอำนาจในการให้คำสัญญาใดๆ แก่ท่าน เว้นแต่มีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทกำกับเท่านั้น
9. นักท่องเที่ยวต้องมีความพร้อมในการเดินทางทุกประการ หากเกิดเหตุสุดวิสัยใดๆ ระหว่างรอการเดินทาง อันไม่ใช่เหตุที่เกี่ยวข้องกับทางบริษัท อาทิ วีซ่าไม่ผ่าน เกิดอุบัติเหตุที่ไม่สามารถควบคุมได้ นอกเหนือการควบคุมและคาดการณ์ ทางบริษัทจะรับผิดชอบคืนค่าทัวร์เฉพาะส่วนที่บริษัทยังไม่ได้ชำระแก่ทางคู่ค้าของทางบริษัท หรือจะต้องชำระตามข้อตกลงแก่คู่ค้าตามหลักปฏิบัติเท่านั้น
10. คณะทัวร์นี้ เป็นการชำระค่าใช้จ่ายทั้งหมดแบบผูกขาดกับตัวแทนบริษัทที่ได้รับการรับรองอย่างถูกต้อง ณ ประเทศปลายทาง ซึ่งบางส่วนของโปรแกรมอาจจำเป็นต้องท่องเที่ยวอันเป็นไปตามนโยบายของประเทศปลายทางนั้นๆ กรณีที่ท่านไม่ต้องการใช้บริการส่วนใดส่วนหนึ่ง ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม จะไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายให้ได้ และ อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมขึ้น ตามมาเป็นบางกรณี ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดกับผู้เดินทาง กรณีที่เกิดเหตุการณ์ขึ้น ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม
11. กรณีลูกค้าที่จองเฉพาะทัวร์ไม่รวมบัตรโดยสารโดยเครื่องบิน (จอยด์แลนด์ทัวร์ ชื่อตัวเครื่องบินแยกเอง) ในวันเริ่มทัวร์ (วันที่หนึ่ง) ท่านจำเป็นต้องมารอคณะท่านั้น ทางบริษัทไม่สามารถให้คณะ รอท่านได้ ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม กรณีที่ไฟล์ทของท่านถึงช้ากว่าคณะ และ ยืนยันเดินทาง ท่านจำเป็นต้องเดินทางตามคณะไปยังเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวที่ท่านอยู่ในเวลานั้นๆ กรณีนี้ จะมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ท่านจำเป็นต้องชำระค่าใช้จ่ายที่ใช้ในการเดินทางด้วยตนเองทั้งหมดเท่านั้น ไม่ว่า กรณีใดก็ตาม และ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่สามารถชดเชย หรือ ทดแทน หากท่านไม่ได้ท่องเที่ยวเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวใดๆ สถานที่หนึ่ง ทุกกรณี เนื่องจากการชำระแบบเหมาจ่ายกับตัวแทนแล้วทั้งหมด

**** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น ****



บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัด
NIDNOI TRAVEL CO.,LTD

LINE@ ID : @nidnoi_travel E-mail : nidnoitravel@gmail.com
Website : www.nidnoitravel.com | Hotline : 092-054-6611 , 080-518-6611
Hotline : 061-926-6611 , 094-546-6166 | Telephone : 02-044-6161 , 02-073-6161



** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น **

ประกันการเดินทาง
หมดกังวล ทุกการเดินทาง

Allianz Travel เริ่มต้นเพียง **220**

ระยะเวลาการเดินทาง	ยุโรป เอเชีย	ยุโรป ทั่วโลก
1-2 วัน	220.-	420.-
3 วัน	230.-	420.-
4 วัน	240.-	420.-
5 วัน	255.-	460.-
6 วัน	295.-	470.-
7 วัน	315.-	555.-
8 วัน	325.-	575.-

ระยะเวลาการเดินทาง	ยุโรป เอเชีย	ยุโรป ทั่วโลก
9 วัน	335.-	585.-
10 วัน	345.-	605.-
11 วัน	365.-	660.-
12 วัน	375.-	680.-
13 วัน	385.-	710.-
14 วัน	400.-	730.-
15-18 วัน	450.-	855.-

ผลประโยชน์ ความคุ้มครอง	ยุโรป เอเชีย	ยุโรป ทั่วโลก
1. การเสียชีวิต การสูญเสียอวัยวะ สายตา หรือทุพพลภาพการสิ้นเชิงจากอุบัติเหตุ - ผู้เอาประกันภัยอายุตั้งแต่ 16 ปีจนถึง 75 ปี - ผู้เอาประกันภัยที่มีอายุน้อยกว่า 16 ปี หรือมากกว่า 75 ปี	1,500,000.- 750,000.-	2,000,000.- 1,000,000.-
2. ค่ารักษาพยาบาลในต่างประเทศ รักษาพยาบาลต่อเนื่องในประเทศไทย (ภายใน 30 วัน นับจากวันที่เดินทางมาถึงไทย) - คุ้มครองค่าใช้จ่ายค่ารักษาพยาบาลในไทย กรณียังไม่เคยรักษาในต่างประเทศมาก่อน (ภายในระยะเวลา 7 วัน นับจากวันที่เดินทาง ถึงประเทศไทย และการรักษาพยาบาลต่อเนื่อง ภายใน 15 วัน นับจากวันที่เข้ารับการรักษา พยาบาลในประเทศไทยครั้งแรก)	2,000,000.- 200,000.-	2,000,000.- 200,000.-

บริการของนิดน้อยทราเวล

VISA APPROVED รับทำวีซ่าทั่วโลก / บริการกรุ๊ปเหมา สัมมนา ดูงาน
ข้อมูลเพิ่มเติม : <https://bit.ly/3ixUHaI>

แพ็คเกจทัวร์ต่างประเทศ
ข้อมูลเพิ่มเติม : <https://bit.ly/3FhykiS>

แพ็คเกจทัวร์ภายในประเทศ
ข้อมูลเพิ่มเติม : <https://bit.ly/3ixUHaI>

ล่องเรือสำราญแม่น้ำเจ้าพระยา
ข้อมูลเพิ่มเติม : <https://bit.ly/2YkcFWd>

โปรโมชัน LINE Official
<https://goo.gl/H2BxP7>

ติดตามโปรโมชันได้ทุกวัน
<https://bit.ly/3iwQOCv>

ร้องเรียนการบริการ
<https://bit.ly/3Ab3eG5>

ติดต่อสอบถามข้อมูลท่องเที่ยวเพิ่มเติม / จองทัวร์

โทร.02-044-616 / 02-073-6161 HOTLINE 061-926-6611 / 094-546-6166 / 088-843-6611

รายละเอียดการชำระค่าบริการ

ร.กรุงศรี สาขาไดซ์ พาร์ค
บจก.นิดน้อย ทราเวล
311-1-74874-1

ร.ไทยพาณิชย์ สาขานั่งพิน
บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัด
175-250172-2

ร.กสิกรไทย สาขาพาราไดซ์ พาร์ค
บจก.นิดน้อยทราเวล
053-3-93833-7

ร.กรุงเทพ สาขานนทบุรี
บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัด
922-0-24284-7

หลังชำระแล้วโทรแจ้งแผนกบัญชี 095-956-1166 ชำระผ่านธนาคารและเลขบัญชีที่แนบมานี้เท่านั้น
หากเป็นบัญชีอื่นที่ไม่ใช่ ชื่อ บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัด ทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น

** ชำระค่าทัวร์ในนาม บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัดเท่านั้น **



นิดน้อย ทราเวล จำกัด

ผ่านการรับรองจาก



Registered

บริษัท นิดน้อย ทราเวล จำกัด
411 ซ.อ่อนนุช 40 แขวงสวนหลวง
เขตสวนหลวง กรุงเทพฯ 10250

เลขประจำตัวผู้เสียภาษี : 0105558191464
ใบอนุญาตเลขที่ : 11 / 08164